

中文導報

第947期

週刊 定價250円 (購読9,800円/年)

中國語の総合週刊新聞 平成6年3月4日第三種郵便物認可

2013年4月18日 (毎週木曜日発行)

發行所：中文産業株式会社

〒141-0031 東京都品川区西五反田7-13-6 SDI五反田ビル5F 編集部：TEL 03-5434-3177 FAX 03-5434-3055 広告部：TEL 03-5434-3185 FAX 03-5434-3022 発行部：TEL 03-4530-6816 銀行口座：三菱東京UFJ銀行 大塚支店(普)0767293 口座名義：チュウブンスンギョウカ 郵便振込：00180-5-609561

弁護士法人Bridge Rootsブリッジルーツ 法人法律事務所 橋 代表弁護士 橋本 吉文 東京弁護士会所属 主要業務 刑事弁護 交通事故 離婚問題 遺言相続 ビザ関係 民事紛争 行政訴訟 不動産売買 TEL: 03-5368-1233 FAX: 03-5368-1255 中文直通: 080-3604-5692 (SoftBank) 東京都新宿区新宿1丁目10-5 岡田ビル5階 最近駅: 新宿御苑前(丸の内線)徒歩2分 http://bridgeroots.com/ 本事務所为国际化法律事務所。除了在日本以外, 名古屋、福岡、上海等亦有办事处及合作律師事務所。替委託人爭取最大的利益是我们的处事原則, 无国籍、地区、人种区分。

茅于軾: 把温良恭俭让引进国际关系 >>>P3 市场逆转: 华人投资故事有喜有愁 >>>P6 直击东京大学入学式上的华人学子 >>>P7 创刊一周年: 《闻声》传遍世界 >>>P9 朝鲜称用“核武雷电”劈死日本 >>>P12 黄金大崩盘: 12年大牛市告终 >>>P20

渔业协定致台湾渔权大幅扩充

本报综合消息(记者 张石)2013年4月10日,台湾与日本在台湾台北宾馆举行第17次台日渔业会谈。台方由台湾东亚关系协会会长廖以担任团长,外交部、行政院海岸巡防署、行政院农业委员会渔业署相关人员出席。日方由公益财团法人交流协会会长大桥光夫担任团长,外务省、水产厅、海上保安厅相关人员出席。双方在会后签署《台日渔业协议》。

日台渔业协定具体内容

双方基于平等互惠原则,在《台日渔业协议》签订后,台湾渔民在“协议适用海域”的作业权益获得保障,作业范围较以往扩大约1,400平方海里(约4,530平方公里)。至于其它台方关注的作业海域及双方渔业合作等议题,将透过成立“台日渔业委员会”的制度化机制持续协商。该制度化协商平台原则上每年开会1次。

台日双方从1996年8月起,开始就钓鱼岛周边海域捕捞作业议题进行谈判,17年间一共进行了16次。2009年2月,双方虽然针对发生矛盾时的联络体制达成一致,但双方在排他经济水域的作业水域范围等问题



a. 《台日渔业协定》签署后,台湾代表(右)与日本代表握手。共同社照片 b. 《联合报》绘制《台日渔业协定》内容示意图。

权益获得确保,“协议适用海域”有很大部分与1997年11月11日在东京签署的《中日渔业协定》设定中日双方渔民都可以捕鱼,但中日存在主权分歧的“北纬27度以南的东海协定水域和东海南东经135度30分以西的水域”重叠。该协定于1998年4月被日本国会承认,2000年6月生效。

在《台日渔业协议》签订以前,日方在台湾和日本的重迭经济海域中采取“中间线”划分法,但因为钓鱼岛归属问题,日本不承认台湾在2003年划定的“中华民国专属经济海域暂定执法线”。《台日渔业协议》鉴定以后,台湾渔民的捕鱼范围除了“暂定执法线”以内海域,还大幅延伸至线外,使台湾渔船作业范围扩大。

关于钓鱼岛主权的表述

有关《台日渔业协议》与钓鱼岛主权的表述,台方代表团团长、东亚关系协会会长廖以在会谈中重申:

钓鱼台列屿为中华民国固有领土,是台湾的附属岛屿,且该列屿附近海域为我国渔民长久以来的传统渔场,我渔民的正当捕鱼权利必须依法获得充分保障。为增进台日友

好关系、区域和平稳定及永续发展,马总统于去年8月5日提出“东海和平倡议”,期盼透过相关各方共同努力,使东海成为“和平与合作之海”。

台湾外交部发言人高安士对《中文导报》记者说:此次渔业会谈是针对双方重迭专属经济海域的渔业作业安排达成协议,并未涉及双方对主权的主张。钓鱼台列屿周边12海里是我国主权所及的领海,并不包括在协议适用海域之内。

双方对钓鱼台列屿主权各有主张。台湾对该列屿的一贯立场为:“主权在我、搁置争议、和平互惠、共同开发”,未来台湾仍将坚定主张并维护台湾钓鱼台主权,寸步不让。我国政府对捍卫主权、保护渔权一贯采取坚定的立场,绝不会以主权换取渔权,未来将与日方持续协商,搁置争议。

台方亦坚持把协议内容列入“免责条款”,确认协议各项规定不损及我主权及海域主张等相关国际法各项问题的立场与见解,确保我国对钓鱼台列屿主权的一贯坚定立场。

《中文导报》记者问:据台湾媒体等报道,台湾外交部部长林永福最近指出,台湾与日本的渔业会谈有新突破。(下转第14版)

本报讯(记者 孙辉)为吸引海外优秀人才,提高大学的国际竞争力,京都府拟于2013年度向日本政府申请“大学乌托邦特区”计划。京都府内大学的留学生在毕业时即可获得永久居住权。但该计划却招致许多京都居民的反对。

按照京都府构想,将把京都府内所有大学、研究生院作为特区对象,毕业时希望永久居住的留学生原则上都可获得许可。京都府希望通过此项政策刺激该地区的活力和创造力——京都经济同友会与京都府政府于4月10日举行的“大学之城—京都”讨论会上透露了上述消息。

据统计,随着日本人口减少,大学招生计划逐渐萎缩。2011年,京都府各大学新生总数比上年减少17.2%,京都各大学现有学生约16万人,比上年减少了约2.5万人。

日本学生支持机构调查,在京都府留学的留学生约有6900人,按照新政区域划分在日本排名第4位。前三位分别是东京都约

京都府大学特区计划引争议 留学生毕业即可永住是乌托邦?

43500人、大阪府约15200人、福冈县约14300人。此次京都府和当地经济界制定目标,到2040年使留学生人数增加到5万人,并希望通过制定“特区”计划达成该目标。

目前,外国人在日本申请永久居住权,通常需要在日本连续居住10年以上,且需要在对口专业或领域的工作岗位上连续工作5年以上才能获得批准。许多留学生虽然毕业后希望留在日本,但因一时找不到对口工作不能获得签证只好回国。

京都府表示,新加坡、澳大利亚对永久居住权的资格审查都有特例。在澳大利亚,如果修完看护师等政府指定课程就可申请永住。京都府知事山田启二表示,日本需要优

秀的留学生人才,但在支持留学生的政策中,至今尚没有很有效的决策。

据悉,京都“特区”计划将在今年6月前向日本政府提交。如果计划获得批准,作为日本首个留学生毕业即可获得永久居住权的地区,无疑将会有大批留学生蜂拥而至。

但是,该计划是否能被日本政府认可令外界生疑。京都府表示,“希望与当地大学一同讨论。”法务省入国管理局表示,“如在法律上没有重大改革则难以实施。”

另一方面,虽然自治体政府对吸引外国人才态度积极,但当地居民却多持消极态度。有网友发帖称,“那样的话,大量中国人都要涌入京都吧!毕业后都要申请生活保

护!”“这个特区简直就是美国特区!”“这个话简直是在混账计划,建议京都选出的国会议员阻止这个计划!”

事实上,京都居民对“国际化”的态度很复杂。不久前,当地政府曾以“国际化”为题对20岁以上市民调查,结果显示:有74.8%的受访者表示应该向世界大力宣传京都;有70.2%的受访者表示应该增加观光客和留学生;但仅有38.7%的受访者表示,希望吸引外国企业进驻京都;38.2%的人表示要给外国人增加就业机会。该调查显示了当地人的矛盾心理:一方面希望维持当地的文化、传统和习惯;另一方面,又希望京都能走向国际,促进经济发展。

华人闪耀东大入学式



4月12日,2013年东京大学学部和大学院入学式在日本武道馆举行。众多华人二代和留学生成为东大的一员,让华人社会引以为傲。左起,留日二代、出身南京的小郭、小朱、山东的小李和福建的小叶同学在大学院入学式后合影。(相关报道见7版)

Advertisement for KDDI 0055 GoGo Card. Features include: 2,000日元卡可通话时间 (本面额卡以一次性用完时可使用最大通话时间) 2013年1月现在. Table of rates for Japan, China, Taiwan, and Hong Kong. Includes contact info: 0077-78-9001 (9:00-20:00 免费通话) 可使用中文.